

# ДОГОВОР

№ ...22.....11.10.2016 г.

Днес, 11.10.2016 г., в гр. София, между:

**ЦЕНТРАЛНАТА ИЗБИРАТЕЛНА КОМИСИЯ**, с адрес: гр. София, пощенски код 1169, пл. „Княз Александър Първи“ № 1, ЕИК БУЛСТАТ 176481459, представлявана от Ивилина Вергинова Алексиева - председател на ЦИК, и на основание чл. 13, ал. 3, т. 3 от Закона за финансовото управление и контрол в публичния сектор Силвия Любенова Грозданова - главен счетоводител на ЦИК, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

**„ПРЕМИЕР СТУДИО ПЛЮС“ ООД**, ЕИК 200895896, със седалище и адрес на управление гр.София 1124, район Средец, ул. „Хан Омуртаг“ № 2, вх. Б, ет. 1, ап. 1, представлявано от Силвестър Джонков Силвестров - управител, наричано по-нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание Решение № 3698-ПВР/НР от 30.09.2016 г., се сключи настоящият договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да подпомогне Централната изборителна комисия при създаване и изпълнение разяснителна кампания за изборите за президент и вицепрезидент на републиката и информационно-разяснителна кампания за национален референдум на 6 ноември 2016 г., чрез създаване на познаваеми и добре приемани логотип, слоган, визии и клипове за кампанията, включващи ключовите послания към избирателите/гласоподавателите и адресиращи специфичните нужди на целевите публики и производството на аудио и видео материали за целите на информационна кампания „Президентски избори и референдум 2016“.

(2) Произведенията да съдържат точни и ясни теми, базирани върху съответните разпоредби на Изборния кодекс. Произведенията се изготвят в съответствие с разпоредбите на действащото в страната законодателство, включително на Закона за радиото и телевизията.

(3) Произведенията да представят примери за необходимите действия в тяхната последователност от страна на гражданите и компетентните органи при упражняване на правата и задълженията на гражданите, съответно правомощията на компетентните органи съобразно конкретното тематично съдържание на произведението, както и да визуализират образците на документи, необходими за упражняване на съответните права, задължения и правомощия.

(4) Видео клиповете да включват жестомимичен превод или текст в титри.

**Чл. 2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изработи произведения, предмет на този договор, както следва:

2.1. Видео клипове със следното съдържание:

2.1.1. Информационен клип президент и вицепрезидент

2.1.2. Информационен клип национален референдум

2.1.3. Гласуване на избиратели с увреждания

2.1.4. Гласуване за президент и вицепрезидент

2.1.5. Гласуване в национален референдум

2.2. Радио клипове със следното съдържание:

2.2.1. Информационен клип президент и вицепрезидент

2.2.2. Информационен клип национален референдум

- 2.2.3. Гласуване на избиратели с увреждания
- 2.2.4. Гласуване за президент и вицепрезидент
- 2.2.5. Гласуване в национален референдум
- 2.3. Логотип;
- 2.4. Слоган;
- 2.5. Графично оформление на печатни материали – листовка;
- 2.6 Графично оформление на печатни материали – брошури;
- 2.7 Графично оформление на печатни материали – плакати;
- 2.8 Мастер банери;
- 2.9 Обучителен видео клип (до 30 мин).

## **II. АВТОРСКИ ПРАВА**

**Чл. 3.** (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорността за авторството си и оригиналността на произведенията съгласно предмета на договора. Той декларира, че не са му известни противопоставими на използването им права на трети лица.

(2) Авторското право и правата, сродни на авторските, върху изработените клипове, както и върху сценариите, идеите, „стори-бордовете“ и всички други произведения, представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, предмет на настоящия договор, е изключителна собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма и не може да има претенции за допълнителни приходи от всякакъв вид за използване на произведенията. Лицата с авторски права не могат да претендират от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** допълнителни възнаграждения за излъчването на произведенията извън еднократното заплащане за всяко произведение въз основа на този договор.

**Чл. 4.** (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** в качеството си на автор предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изключителното право на използване на произведенията по всякакъв начин, създадени по този договор на територията на Република България и извън нея чрез всички позволени от закона технически способи в съответните материални форми.

(2) В договорите, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва с трети лица за изпълнението на настоящият договор, задължително се предвижда клауза, че лицата с авторски права не могат да претендират от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** възнаграждения за излъчването на клиповете.

## **III. ЦЕНА, НАЧИН И СРОК НА ПЛАЩАНЕ И ГАРАНЦИИ**

**Чл. 5.** (1) Общата стойност на договореното по чл. 1 е сумата в размер на **54 400 (петдесет и четири хиляди и четиристотин) лева без ДДС или 65 280 (шестдесет и пет хиляди двеста и осемдесет) лева с ДДС**, с включени транспортни разходи, доставка на необходимите материали, съгласно техническите изисквания.

(2) Цената по предходната алинея включва и изключителното право на ползване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да използва произведенията, предмет на този договор.

(3) Плащането се извършва в срок от 7 работни дни от представянето в ЦИК на протокол за приемане на изработеното заедно със съответните фактури, издадени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по банков път по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Обслужваща банка: „Общинска Банка“ АД, IBAN BG58SOMB91301052517601, BIC SOMBBGSF. Титуляр на сметката: „Премиерстудио плюс“ ООД.

**Чл. 6.** При подписване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на **1 632,00 (хиляда шестстотин тридесет и два) лева - 3 (три) на сто от стойността на договора без ДДС**.

**6.1.** Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по набирателната сметка на Централната избирателна комисия или под формата на банкова гаранция или

застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, съгласно Документацията за участие.

Набирателна сметка на Централната изборителна комисия: Българска народна банка, BG85BNBG96613300107003, BIC – BNBGBGSD.

**6.2.** Гаранцията за изпълнение на Договора се освобождава в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на договора и приемане на работата, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

**6.3.** В случай, че се представя банкова гаранция за изпълнение същата следва да е безусловна и неотменима, в нея да е записано името на процедурата и да е със срок на валидност 30 (тридесет) дни след изтичане срока за изпълнение на договора.

**6.4.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията за изпълнение на договора, ако:

а) в процеса на неговото изпълнение, възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд;

б) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на договора или договорът бъде развален по негова вина, както и в случаите на лошо, частично и друго неизпълнение. В тези случаи, задържаната гаранция не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 7.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- 1) да съгласува сценариите и концепциите с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- 2) да предава за одобрение готовите произведения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при условията на договора;
- 3) да спазва всички изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно съдържанието и визията на произведенията.
- 4) да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всяка промяна в седалището, адреса на управление, банковата сметка и правноорганизационната му форма – преобразуване при условията на чл. 116, ал. 1, т. 4, б. „б“ от ЗОП или промяна на съдружници в неперсонифицирано дружество, в 3-дневен срок от настъпване на съответното обстоятелство. В случай на правоприемство да представи документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54 от ЗОП и за доказване на съответствието си с критериите за подбор.

**Чл. 8.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да полага грижата на добрия търговец и да изработи произведенията с необходимото качество и съдържание така, че те да бъдат годни за използване за предвиденото в договора предназначение.

(2) Ако при изработване на произведенията ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от заложените в заданието и съгласуваните с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ параметри (сценарии, концепции, одобрени продукти) или ако изпълнената работа има недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска поправка на работата в даден от него срок за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършването на промени или изменения в произведенията, включително темите и броя. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши исканите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ промени и да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за одобрение изменените произведения в срока, даден от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ.

**Чл. 9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в съответствие с настоящия договор да сключи от свое име договори с носителите на авторски права – продуценти, режисьори, оператори, сценаристи, автори на музика и изпълнители и др. носители.

**Чл. 10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изготви и предаде копия за предварително запознаване и одобрение на произведенията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 11.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съхранява по един оригинал (матрица), от който да може да се размножава произведението и да не го унищожава. При поискване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя допълнително до 10 копия от произведенията.

(2) При необходимост от допълнително тиражиране на произведенията, извън случаите по предходното изречение, се сключва анекс към договора.

**Чл. 12.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

а) да получи точни указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно качествата на поръчаните произведения, информация и консултации в хода на изпълнение на поръчката;

б) да получи уговореното в този договор възнаграждение в сроковете и при условията на настоящия договор.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 13.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да консултира ИЗПЪЛНИТЕЛЯ своевременно и да му предоставя коректна информация с цел експедитивно, ефективно и качествено реализиране на произведенията, предмет на договора.

**Чл. 14.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да спазва финансовите условия и сроковете по договора.

**Чл. 15.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

а) да получава при поискване информация за степента на изпълнение и качествата на произведенията в процеса на изработването им;

б) да внася корекции в създадените изцяло или частично произведения в случай на констатирани несъответствия с изискванията му.

## **VI. СРОКОВЕ**

**Чл. 16.** (1) Срокът за изпълнение на договора е до 28.10.2016 г..

(2) В случай че договорът бъде прекратен преди срока по ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дължи заплащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само по изработените произведения и извършените от него разходи във връзка с тях.

## **VII. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 17.** (1) Произведенията, предмет на този договор, се считат за завършени и изработването им за приключено, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ одобри техния окончателен вариант и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на технически носители окончателните произведения.

(2) Приемането се установява писмено с протокол, подписан от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) Ако при предаването и приемането на работата ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ констатира некачествено извършени работи или други недостатъци на поръчаните произведения, той дава срок за отстраняването им от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За обстоятелствата по предходното изречение страните съставят двустранен протокол, с който се определя и срокът на отстраняването им. Подписаният протокол и даденият срок не изключват отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по предходните раздели.

## **VIII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 18.** Настоящият договор се прекратява:

18.1. С изтичане на срока по чл. 16.

18.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, в което се уреждат изцяло имуществените и финансови отношения между страните.

18.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 5-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

18.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

18.5. С окончателното му изпълнение;

18.6. По реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

18.7. При преобразуване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или промяна на съдружниците в неперсонифицирано дружество, ако правоприменникът не отговаря на условията по чл. 116, ал. 1, т. 4, б. „б“, подбукви „аа“ и „бб“ от ЗОП, договорът се прекратява по право, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, съответно правоприменникът дължи обезщетение по общия исков ред.

18.8. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

**Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

19.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 работни дни;

19.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

19.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

19.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в заявлението си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в заявлението му;

19.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

## **IX. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл. 20. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** третираат като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица.

## **X. САНКЦИИ**

**Чл. 21. (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни цялостно договора по негова вина, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 20 на сто от стойността на договора.

(2) При прекратяване на договора по чл. 18.2. страните не си дължат неустойки.

## **XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл. 23. (1) Страните** се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.





Чл. 2 33ЛД



ДО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА  
ЦЕНТРАЛНАТА ИЗБИРАТЕЛНА  
КОМИСИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От Силвестър Джонков Силвестров,  
(име, презиме, фамилия)  
представител на Премиерстудио плюс ООД,  
(изписва се наименованието на участника)<sup>2</sup>  
200895896  
(ЕИК)  
гр.София, ул.“Хан Омуртаг“ №2Б, ет.1, ап.1  
(адрес на управление)

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ПРЕДСЕДАТЕЛ,

След запознаване с обявата и документацията за участие за възлагане на обществена поръчка с предмет „Подпомагане на Централната избирателна комисия при създаване и изпълнение разяснителна кампания за изборите за президент и вицепрезидент на републиката и информационно-разяснителна кампания за национален референдум на 6 ноември 2016 г., чрез създаване на познаваеми и добре приемани логотип, слоган, визии и клипове за кампанията, включващи ключовите послания към избирателите/гласоподавателите и адресиращи специфичните нужди на целевите публики и производството на аудио и видео материали за целите на информационна кампания „Президентски избори и референдум 2016“ долуподписаният, в качеството си на представител на

Премиерстудио плюс ООД  
(изписва се наименованието на участника)

заявявам следното:

Предлаганата от нас цена е 54 400 (петдесет и четири хиляди и четиристотин) лева без ДДС и 65 280(шестдесет и пет хиляди двеста и осемдесет) лева с ДДС.

Дата: 28.09.2016 г.

Подпис:..... ЧЛ. 2 ЗЗЛД



2 Когато участникът е обединение, оферта се представя за обединението участник, като се попълва и подписва от лицето, което е упълномощено от членовете на обединението, съгласно документът (споразумение/договор) за създаване на обединение.